

DTFOOD

Türkische Produkte, Märkte und Trends / Türk ürünleri, pazarları ve trendleri

**DAS ALMAN-TÜRK GIDA
DEUTSCH-TÜRKISCHE
FOODFORUM FORUMU**



8 - 12 October 2011

4. DEUTSCH-TÜRKISCHES FOODFORUM | 4. ALMAN-TÜRK GIDA FORUMU

Screening the World of Food **MADE IN TURKEY**



Die Lebensmittelplattform für deutsch-türkische Wirtschaftspartner auf der ANUGA



CONFERENCE | B2B | AWARDS | WORKSHOPS

INFO-FORUM. Organizatör: KölnMesse Fuarı
ANUGA 2011`de HELAL DÜNYASI İLE BULUŞUN
Helal İkili İş Görüşmeleri Organizasyonu: Moving Matching
9 Ekim Oktober 2011 (KRISTALLSAAL Salonu, ANUGA)

Helal Gıda ANUGA 2011 Fuarı'nın 9 ana konusundan birisidir. Düzenlenen uluslararası bu Forum sayesinde Helal Gıda Sektörü ile ilgili uzman görüşlerine sahip olmanız mümkündür.

Program (Simultane tercüme Almanca –İngilizce olarak yapılacaktır)

09.10.2011
ETKİNLİK
PROGRAMI

- 09:45 - 10:15** Giriş. Standları ziyaret imkanı
- 10:15 - 10:20** Selamlama / ANUGA 2011' de Helal
Peter Grothues, Gıda, Teknoloji & Çevre Birim Yöneticisi, KölnMesse Fuarı
- 10:05 - 10:20** Açılış Konuşması
Mendes Ribeiro, Brezilya Tarım Bakanı (davet edildi)
- 10:20 - 10:35** HELAL GIDA: Gelişmekte olan bir pazarın mevcut durum ve potansiyelleri
Farhan Tufail, Halal Certification Services, İsviçre
- 10:35 - 10:45** SUNUM
ULUSLARARASI PAZARDA HELAL GIDA: Kalite garantisi, sertifikalandırma, yeni pazarlar, süreklilik
n.n., Türkiye'den sertifikalandırma kurumu
- 10:45 - 11:45** Uluslararası Uzmanların Katıldığı PANEL:
HELAL GIDA: Üretim ve sertifikalandırma
Farhan Tufail, Halal Certification Services, İsviçre
Osman Mahmoud, Helal Satış Müdürü, Bernhard Meemken Wurtswaren
Prof. Dr. Ali Dere, DITIB Köln Genel Başkanı (davet edildi)
- 11:45 - 12:00** SUNUM
Helal Gıda Pazarı: Niş ürün mü yoksa sağlıklı bir alternatif mi?
Daniel Lucht, London merkezli Verdict Research analiz şirketinde Senior Retail Analyst (davet edildi)
- 12:00 - 13:00** Uluslararası Uzmanların Katıldığı PANEL:
HELAL GIDA: Pazar ve Tüketiciler
n.n., HARIBO Almanya (davet edildi)
Dr. Hasan Karaca, forege Araştırma Merkezi
Elke Peiler, Alman-Tunus Ticaret ve Sanayi Odası Gıda Sektörü Proje Müdürü
- 13:00 - 14:00** COME TOGETHER WITH HALAL-FOOD
Stand ziyaretleri
- 14:00 - 17:00** Helal İkili İş Görüşmeleri Organizasyonu: MOVING MATCHING.
(Görüşme dili Almanca ve İngilizcedir).

DTFOOD FORUM INTERNATIONAL

MADE IN TURKEY. THE WORLDS UPCOMING BRAND FOR FOOD AND RETAIL?!

Competences | Chances | Challenges | Needs

10 Ekim 2011, saat 11:00 - 13:00 (Yer: KRISTALLSAAL SALONU, ANUGA)

DTFOOD FORUM INTERNATIONAL

MADE IN TURKEY. ZUKUNFTS-LABEL FÜR DIE ERNÄHRUNGSWIRTSCHAFT?!

Kompetenzen | Chancen | Herausforderungen | Bedarfe

am 10. Oktober 2011 von 11:00 bis 14:00 h (KRISTALLSAAL, ANUGA)

Program - (Simultane tercüme Almanca –Türkçe olarak yapılacaktır.)

**10.10.2011
ETKİNLİK
PROGRAMI**

- 11:00 – 11:05** Açılış Konuşması KoelnMesse Fuarı,
Peter Grothues, Gıda, Teknoloji & Çevre Birim Yöneticisi
- 11:05 – 11:10** Açılış Konuşması DTFood e.V.,
Holger Hey, Yönetim Kurulu Üyesi
- 11:05 – 11:15** DTFOOD-Ortağı Tarafından Açılış Konuşması
- 11:15 – 11:25** Açılış Konuşması Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası (TD-IHK),
Dr. Rainhardt Freiherr von Leoprechting, Başkan
- 11:25 – 11:40** İKİ ÜLKE ARASI İŞBİRLİKLERİNDEN ÖRNEKLER
Made in Turkey. Gıda perakende sektörüne avantaj mı yoksa bir engel mi?
Hülya Denizer, Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası (AHK), İstanbul
- 11:40 – 11:50** TÜRK-ALMAN TİCARETİNİN BAKIŞ AÇISI
Bernd Wirtz, VION Import & Export GmbH (davet edildi)
- 11:50 – 13:30** PANEL
Screening the World of Food Made in Turkey:
Competences, Chances, Challenges, Needs
İMALAT: *n.n., Tukaş Gıda Sanayi ve Ticaret A.Ş*
LOJİSTİK: *Şenol Koçdemir, Geis-Group Nürnberg*
PERAKENDE: *Mustafa Baklan, Bak Kardeşler GmbH*
FUAR: *Server Seçer, Genel Müdür Yardımcısı ANFAŞ/Türkiye (davet edildi)*
BİRLİK: *Hülya Denizer, Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası (AHK), İstanbul*
HUKUK: *Dr. Frauke Bemberg, CMS Hasche Sigle, Münih*
Sunum: Erkan Arıkan, NDR - Kuzey Almanya Radyo ve Televizyon Kurumu
- 13:30 – 14:00** INFO-STANDLARI ya da teknolojinin en güncel nabzı 'SANAL DTFood-
Convenience-Rafi` önü birebir görüşme imkanları
- 14:00 - 17:00** TÜRK VE ALMAN İŞADAMLARI ARASINDA İKİLİ İŞ GÖRÜŞMELERİ
Paralel olarak: Salonda bulunan standları ziyaret imkanları
(ikili iş görüşmeleri dili Almanca ve Türkçe'dir).

DTFOOD FORUM INTERNATIONAL katılımcıları program akabinde ANUGA Fuarı'na ücretsiz girebilirler.

DTFOOD CONSUMER-DAY

Türk-Alman Televizyon Infotainment-Platformu

Alman Ekonomisine Vitamin Katkısı!?

Türk potansiyelleri Alman tüketicilerine karşı:

Gıda, Orta Ölçekli şirketler, Meslek Eğitimi ve Uyum

12.10.2011, 11:00 – 17:00 h, Kristall-Saal Salonu KoelnMesse Fuarı ANUGA

12.10.2011
ETKİNLİK
PROGRAMI

PROGRAM

11:00 – 11:50	Giriş ve Stand Ziyaretleri
12:00	Program Açılışı
12:00 – 12:05	Açılış Konuşması DTFood e.V., <i>Oğuz Evler</i> , Yönetim Kurulu Başkanı
12:05 – 12:10	Kısa Film „Türkiye’den Almanya’ya göçün 50. Yılı“
12:10 – 12:20	Açılış Röportajı: Meslek Eğitimi ve Uyum <i>Holger Hey</i> , Yönetim Kurulu Üyesi DTFood e.V., <i>Katharina Kanschat</i> , Federal Almanya Eğitim ve Araştırma Bakanlığı JOBSTARTER Projesi Müdürü (davet edildi)
12:20 – 12:40	DTFood e.V., ÖDÜLÜ Başarılı Türk/Alman şirketlerine ödül verilmesi
12:45 – 14:00	Program ve Kayıt başlangıcı / „ON-Air“ ANUGA-DTFOOD TV ÖZEL (Türkçe ve Almanca) Panel: Murat Bayraktar (davet edildi) Alman Ekonomisine Vitamin Katkısı!? Türk potansiyelleri Alman tüketicilerine karşı: Gıda, Orta Ölçekli şirketler, Meslek Eğitimi ve Uyum Konuklar & Uzmanlar: <i>Zülfiye Kaykın</i> , (davet edildi) <i>Kuzey Ren Vestfalya Uyum, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Müsteşarı</i> <i>Heinz Ackermann</i> , Almanya Federal Ekonomi ve Teknoloji Bakanlığı (BMWİ) <i>Dr. Andreas Goldberg</i> , Türkiye ve Uyum Araştırmaları Merkezi (TAM) Genel Müdürü <i>Oğuz Evler</i> , DTFOOD e.V. Yönetim Kurulu Başkanı <i>Ali Saçal</i> , Magazin Foodreport <i>Prof. Dr. Ali Dere</i> , DITIB Köln Genel Başkanı (davet edildi) <i>n.n.</i> , Kochlöffel Türkiye (davet edildi) <i>Engin Olguner</i> , Türk-Alman Öğrenci ve Akademisyenler Platformu (TD-Plattform) <i>Mustafa Baklan</i> , Bak Kardeşler GmbH (davet edildi) <i>Necmi Çiçekci</i> , Fikirevim Reklam Ajansı İstanbul
14:00 – 14:30	Seyirciler Soruyor, Uzmanlar Cevaplıyor
14:30	„On-Air“ Kayıt Bitimi
14:30 - 17:00	„Meet & Talk“ Kurumlar, Dernekler ve diğer katılımcılar arasında görüşmeler, şirket standları ve meslek eğitim borsası
17:00 itibariyle	Etkinlik Sonu

- KAYIT FORMU -

Lütfen kaydınızı kontenjan dolmadan faks ile yapınız:

FAKS-NR.: +49 221-92428-018

ANUGA 2011 Fuarında gerçekleşecek olan 4. DTFOOD-FORUM'una kaydımı bağlayıcı olarak onaylıyorum.
Ücretsiz katılımımı onaylıyorum (**Lütfen işaretleyiniz**):

09.10.2011, Pazar: INFO-FORUM 'Meet the Halal-World at ANUGA'

09.10.2011, Pazar: MOVING MATCHING: HALAL (Katılım ücreti € 100,00 + KDV). İkili iş görüşmeleri talebinizin detaylarını görüşmek için sizinle en kısa zamanda irtibata geçilecektir. Faturalandırma tarafımızca detayların sizinle görüşülmesi ve MOVING MATCHING'e yapacağınız kayıt sonrası gerçekleştirilecektir.

10.10.2011, Pazartesi: INTERNATIONAL FORUM 'Screening the World of Food MADE IN TURKEY'

12.10.2011, Çarşamba: DTFOOD CONSUMER DAY

Etkinliklere katılım (MOVING MATCHING HALAL hariç, bu etkinlik için ayrı kayıt gerekmektedir) ücretsizdir. Katılım doğrudan ANUGA Fuarına giriş hakkı tanımamaktadır. Kayıt ve katılım sonrası FORUM'ların akabinde günlük ANUGA giriş biletiniz verilecektir. Genel olarak fuara giriş uzman ziyaretçilere açıktır. ANUGA Fuarı ziyaretçisi ya da katılımcıysanız, kongreye, yukarıda belirtilen şekilde kaydınızı yaptırmak suretiyle, sorunsuz katılabilirsiniz.

Fuar katılımcısı ya da ziyaretçi olarak katıldığımdan ANUGA giriş biletim mevcuttur:

Evet Hayır

Şirket

Departman / Pozisyon

Adı / Soyadı

Adres

Ülke / Posta Kodu / Şehir

Telefon Numarası

Faks

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

E-posta

Tarih: _____

İmza: _____

4. DTFOOD-FORUM

09., 10. ve 12.10.2011 tarihleri arasında, ANUGA 2011 Fuarı bünyesinde

SPONSORLUK PAKETİ



DTFood e.V. | Lindenstrasse 14 | 50674 Köln | Fon +49 221-300890-93 | Fax +49 221-92428-018
post@dtfood.org | www.dtfood.org | Yönetim Kurulu Başkanı: Yusuf Oğuz Evler | Başkan Vekili: Holger Hey

ANUGA 2011 Fuarı kapsamında 09., 10. ve 12.10. tarihleri arasında gerçekleştirilecek olan DTFOOD-FORUM 2011'de sponsor olarak yer alabilmeniz için size özel imkanlar sunuyoruz. Bronz, gümüş, altın, platin ve premium partnerlik sponsorluk kategorileri haricinde, ayrıca şirketinize özel sponsorluk imkanları da sunuyoruz. **Sponsorluk ile ilgili her türlü bilgi ve sorularınız için:** Holger Hey (anuga@dtfood.org), Tel.: +49 221-300890-93 / Faks: +49 221-92428-018

HİZMET	BRONZ	GÜMÜŞ	ALTIN	PLATİN	PREMIUM PARTNER	INFO-COUNTER alanında stand kurulumu
Sponsorluk miktarı (artı 19% KDV)	€ 1.000,00	€ 3.000,00	€ 5.000,00	€ 10.000,00	€ 20.000,00	€ 250,00 (net) günlük
Şirket logonuzun sponsorluk panosunda yer alması (Logo büyüklüğü sponsorluk ücretine bağlıdır).	✓ Küçük aşağıda	✓ Orta	✓ Belirgin orta	✓ Büyük	✓ Belirgin büyük	
www.dtfood.org sayfasından şirketinizin websitesine link verilmesi.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Şirket logonuzun Forum kitapçığında yer alması (Bunun için logonuzun en geç baskı tarihine kadar tarafımıza gönderilmesi gerekir)		✓	✓	✓	✓	
Forum kitapçığında şirket ilanınız.		SADECE İRTİBAT BİLGİLERİ	✓, ¼-Sayfa	✓, ½- Sayfa	✓, tam Sayfa	
Verilen aralarda şirket logonuzun projeksiyon perdesinde görüntülenmesi.	✓	✓	✓	✓	✓	
Forum esnasında şirket logonuzun projeksiyon perdesinde görüntülenmesi.		✓	✓	✓	✓	
Forum esnasında özel bir perdede şirket logonuzun görüntülenmesi.				✓	✓	
Şirket broşürlerinin kongre salonu alanında yer alması (toplantı öncesi tarafımıza teslim edilmesi gerekmektedir).				✓	✓	
Kongre salonunda gerçekleşecek sergi alanında stand alanı 6 m ² 'dir. Stand için teknik destek sunulmamaktadır. Rollup sistemiyle kurulmuş sade bir stand önerilir.				✓	✓	
INFO-COUNTER' alanında stand kurmak.	✓	✓	✓			
DTFOOD' un tüm basın duyurularında şirket isminizin duyurulması.			✓	✓	✓	
İstek doğrultusunda sponsorun açılış konuşması bölümünde konuşmacı olarak yer alması.					✓	
Şirketinize has uyarlanmış pazarlama stratejilerinin imkanlarımız doğrultusunda yer alması.			✓	✓	✓	

Sergileyen şirket Banner ve Rollup'ını kendi temin eder (En fazla 1,5 m eninde), broşür sergilemek için masa. Konumlandırmayı S. 4'te mevcut planda görebilirsiniz.

DTFOOD

Türkische Produkte, Märkte und Trends / Türk ürünleri, pazarları ve trendleri

DAS ALMAN-TÜRK GIDA
DEUTSCH-TÜRKISCHE
FOODFORUM FORUMU**SPONSORLUK ya da/ve INFO-COUNTER-Katılımı**
4. DTFOOD-FORUM, 09, 10 ve 12 Ekim 2011 Köln,
Kristall-Saal Salonu, KoelnMesse Fuarı (ANUGA Fuarı bünyesinde)

Ücretsiz ANUGA giriş bileti	4	6	8	10	15	2
Bir senelik DTFOOD e.V. üyeliği (€ 350,00/senelik tasarruf)	✓	✓	✓	✓	✓	

Size özel sponsorluk paketleri sunmaktan memnunuz!**Not:** Sponsorların isim ve logoları, sponsorluk derecelerine göre yerleştirilecektir. **Mesuliyetten muafiyet:** DTFOOD e.V., katılımcı ve ziyaretçilerin iletişim hedeflerinin gerçekleşmesinden sorumlu değildir.

TÜRK VE ALMAN ÜRÜN VE HİZMETLERİ, TEKNOLOJİNİN EN GÜNCEL NABZI 'SANAL RAFTA' SUNULUYOR!

Logonuzu QR-Kodu ile birlikte 'Sanal DTFOOD-Rafına' yerleştirin ve tüm ürünlerinizi bir sanal raf üzerinde ziyaretçilere tanıtma fırsatını yakalayın! Sorularınızı tarafımıza iletebilirsiniz, size yardımcı olmaktan memnuniyet duyarız!

anuga@dtfood.org, Tel.: +49 221-300890-93 / Faks: +49 221-92428-018

Sanal Rafı Reklam Alanınız Olarak Değerlendirin. Orijinal Büyüklük = 4 x 2 metre. Konferans Salonunun en dikkat çeken alanına yerleştirilecektir .

ŞİRKET VE ÜRÜNÜNÜZÜ
SADECE LOGO VE QR-KODU
İLE TANITIN.

KARAR SİZİN!

1. – 5. Sıra:
adeti **€ 500,00** (artı 19%
KDV)

2. – 8. Sıra:
adeti **€ 250,00** (artı 19% KDV)

2. – 10. Sıra:
adeti **€ 175,00** (artı 19% KDV)

DTFOOD

DAS ALMAN-TÜRK GIDA
DEUTSCH-TÜRKISCHE
FOODFORUM FORUMU

Türkische Produkte, Märkte und Trends / Türk ürünleri, pazarları ve trendleri

SPONSORLUK ya da/ve INFO-COUNTER-Katılımı
4. DTFOOD-FORUM, 09, 10 ve 12 Ekim 2011 Köln,
Kristall-Saal Salonu, KoelnMesse Fuarı (ANUGA Fuarı bünyesinde)



Turkish & Halal Foodstore

GRANTIE • GARANZIA • GARANTÍA • GARANTIA • TAKUU • GUARANTEE • GARANTI • GRANTIE • GARANZIA • GARANTÍA • GARANTIA • TAKUU • GUARANTEE

LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO

LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO

LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO LOGO



DTFOOD
Türkische Produkte, Märkte und Trends / Türk ürünleri, pazarları ve trendleri

ANUGA'nın KRISTALL-
SALONU'nda TÜM DTFOOD-
FORUM GÜNLERİNDE LOGO
VE QR-KODUNUZ
SERGİLENECEKTİR:

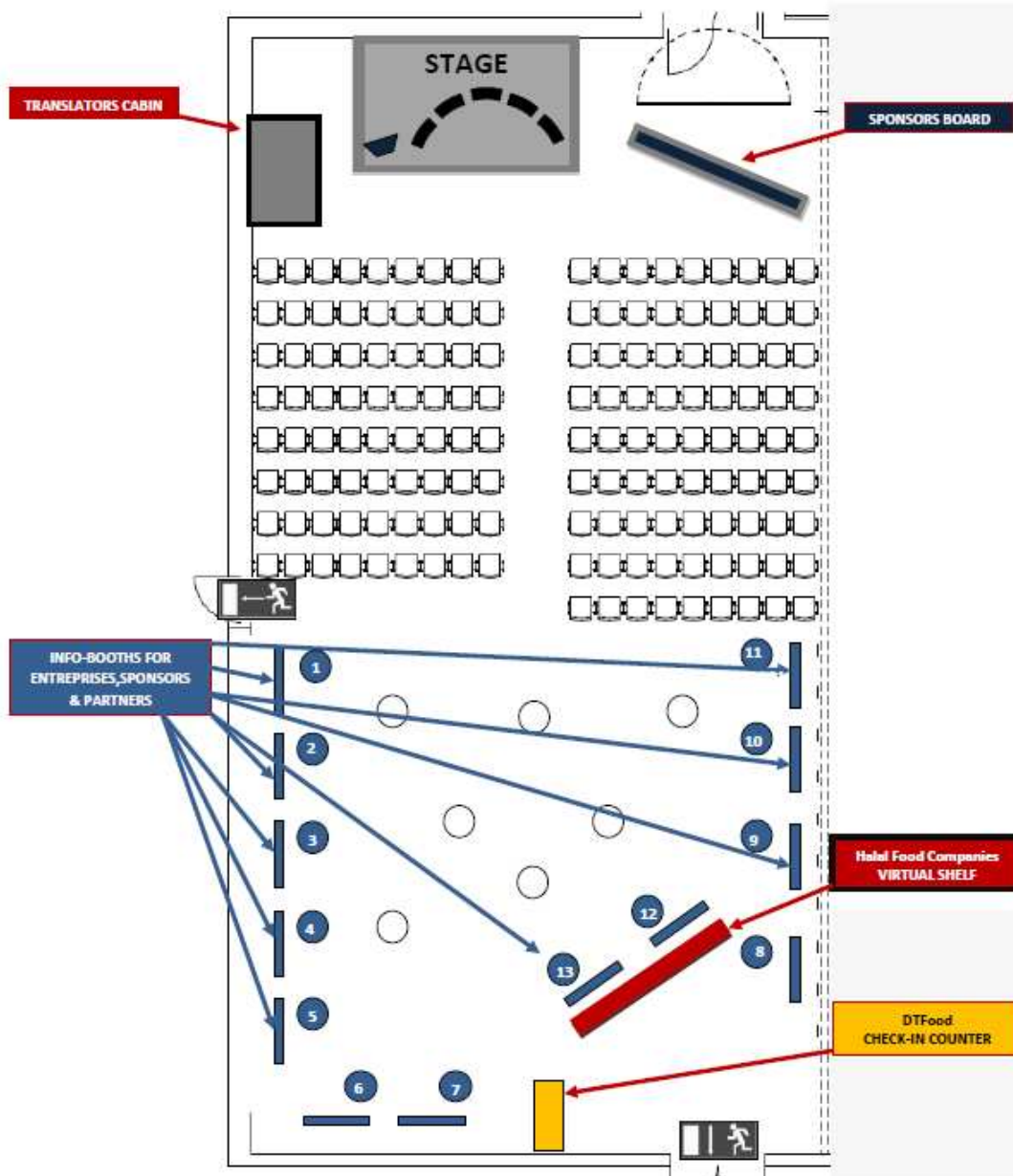
09.10., 10.10. + 12.10



Das virtuelle Regal der türkischen und deutschen Lebensmittel -Produkte & Dienstleistungen



KRISTALL-SAAL SEKTION 1
Aufplanung für den 10.10.2011
INFOFORUM SCREENING THE WORLD OF FOOD MADE IN TURKEY



kölnkongress
VERANSTALTUNGSZENTREN

Kristallsaal Sektion I		Congress-Centrum Kölnmesse
342 Personen - Reihenbelegung		
Mehrfach 1: 100		3 Meter
Plot: DM	Datum: 14.11.06	2006

© DTFood e.V., hey projects KG

SPONSORLUK BAŞVURUSU / Lütfen fakslayınız: +49 221-92428-018

Aşağıda işaretlediğim sponsorluk kategorisini ve şartlarını bağlayıcı olarak kabul ediyorum. DTFOOD'un başvuru formunu onaylamasıyla bu sponsorluk sözleşmesi geçerlilik kazanacaktır. Sponsorluk kategorileri kapsamında önceki sayfalarda sıralanan ve karşılıklı görüşülen hizmetler sözleşme maddeleridir. Sözlü anlaşmalar yazılı sözleşmeye tabidir. (Lütfen okunaklı yazınız)

Soyadı, Adı, Ünvan:		
Görev Alanı:		
Şirket:		
Sektör:		
Adres:		
Telefon:	Faks:	E-posta:

09.10., 10.10. ve 12.10.2011 tarihlerinde, Köln Fuarı'nın KRISTALLSAAL salonunda ANUGA 2011 bünyesinde gerçekleşecek olan **4. DTFOOD-FORUM** kapsamında sponsorluk için başvuruyorum.

<input type="radio"/>	Bronz Sponsorluk Kategorisi	(€ 1.000,00 artı 19 % KDV)
<input type="radio"/>	Gümüş Sponsorluk Kategorisi	(€ 3.000,00 artı 19 % KDV)
<input type="radio"/>	Altın Sponsorluk Kategorisi	(€ 5.000,00 artı 19 % KDV)
<input type="radio"/>	Platin Sponsorluk Kategorisi	(€ 10.000,00 artı 19 % KDV)
<input type="radio"/>	Premium-Partner Sponsorluk Kategorisi	(€ 20.000,00 artı 19 % KDV)
<input type="radio"/>	SANAL RAF. Konumlandırılmak istediğim sıra.: _____	
<input type="radio"/>	INFO-COUNTER alanında stand kurulumu (250,00 € artı 19% KDV günlük). Konumlandırılmak istediğim numara: ____ tarihinde (Lütfen dilediğiniz tarihi bildiriniz): _____	
<input type="radio"/>	Özel sponsorluk paketi ile ilgileniyorum. Lütfen benimle irtibata geçiniz.	

Sponsorluk başvurunuzun kabulü tarafınıza yazılı olarak teyit edilecektir.

DTFOOD e.V. tarafından proje yürütmesiyle Köln merkezli hey projects KG şirketi ve bu projedeki işbirliği partneri Aachen merkezli Marka GmbH görevlendirilmiştir. Anlaşmanın kabulü ile DTFOOD e.V. tarafınıza fatura kesecektir. Fatura elinize geçtiği tarihten itibaren ödenmelidir.

Yukarıdaki bilgilerin doğruluğunu imzam ile kabul ve taahhüt ediyorum:

BAŞVURU SAHİBİ:

Tarih, imza: _____ Kaşe:

DTFOOD e.V.:

Tarih, imza: _____ Kaşe: